



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Φακ.: 12.05.001.006.004.001
Τηλ.: 22601872
Φαξ: 22302031

15 Φεβρουαρίου 2019

Εγκύκλιος Ε.Ε.«ΠΕ»- (26)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,

Χρήση του τελωνειακού εγγράφου ATA CARNET κατά την Προσωρινή Εισαγωγή μη ενωσιακών εμπορευμάτων

Το «Δελτίο ATA» αποτελεί διεθνές τελωνειακό έγγραφο που εκδίδεται με βάση τη σύμβαση ATA ή τη σύμβαση της Κωνσταντινούπολης.

Η «Σύμβαση ATA» αποτελεί την τελωνειακή σύμβαση περί του δελτίου ATA για την προσωρινή εισδοχή εμπορευμάτων, που συνήφθη στις Βρυξέλλες στις 6 Δεκεμβρίου 1961.

Η «Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης» αποτελεί τη σύμβαση για την προσωρινή εισδοχή, που συνήφθη στην Κωνσταντινούπολη στις 2 Ιουνίου 1990.

Οι πιο πάνω ορισμοί αναφέρονται στις διατάξεις του άρθρου 1 του Καν. (ΕΕ) 2015/2446

«Δελτίο ATA» συνοδεύει μεταξύ άλλων περιπτώσεων και μη ενωσιακά εμπορεύματα που εισάγονται στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης με σκοπό αφού αποτελέσουν αντικείμενο ειδικής χρήσης στα πλαίσια του καθεστώτος προσωρινής εισαγωγής να επανεξαχθούν.

Η διάρκεια ισχύος του δελτίου ATA δεν μπορεί να υπερβαίνει τον ένα χρόνο από την ημερομηνία έκδοσης του.

Μετά την έκδοση του δελτίου ATA, κανένα εμπόρευμα δεν μπορεί να προστεθεί στον πίνακα των εμπορευμάτων που αναγράφεται στην πίσω σελίδα του εξωφύλλου του δελτίου καθώς και στις συμπληρωματικές σελίδες που προσαρτώνται σε αυτό.

[Άρθρο 5, του Παραρτήματος Α, της Σύμβασης της Κωνσταντινούπολης]

Σε περίπτωση καταστροφής, απώλειας ή κλοπής του δελτίου κατά την περίοδο που τα εμπορεύματα βρίσκονται στο έδαφος ενός συμβαλλόμενου μέρους, οι τελωνειακές αρχές του μέρους αυτού μπορούν να αποδεχτούν, μετά από αίτηση του εκδοτικού οργανισμού, τίτλο

αντικατάστασης. Η ημερομηνία λήξης του νέου δελτίου θα πρέπει να είναι ίδια με αυτήν του τίτλου που αντικαθίσταται.

Προσωρινή Εισαγωγή και Επανεξαγωγή μη ενωσιακών εμπορευμάτων με τη χρήση δελτίων ATA

Εμπορεύματα τα οποία θα αποτελέσουν αντικείμενο επισκευής ή επεξεργασίας δεν είναι δυνατό να εισαχθούν προσωρινά με δελτίο ATA.

Η προθεσμία επανεξαγωγής των εμπορευμάτων, συμπεριλαμβανομένων και των μεταφορικών μέσων, δεν μπορεί να υπερβαίνει τη διάρκεια ισχύος του δελτίου.

Τα δελτία ATA θεωρούνται ως αίτηση για άδεια υπαγωγής των εμπορευμάτων στο καθεστώς προσωρινής εισαγωγής και υπέχουν θέση τελωνειακής διασάφησης, εφόσον πληρούν τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) εκδίδονται και θεωρούνται από χώρα που αποτελεί συμβαλλόμενο μέρος των πιο πάνω συμβάσεων.
 - β) καλύπτονται από εγγύηση για εξασφάλιση οποιασδήποτε ενδεχόμενης τελωνειακής οφειλής.
 - γ) αφορούν εμπορεύματα και χρήσεις που καλύπτονται από τις εν λόγω συμβάσεις. Επισυνάπτεται συνοπτικός κατάλογος για εύκολη αναφορά. Πληρέστερη ενημέρωση στα Παραρτήματα της Εγκυκλίου ΕΕ-«ΠΕ»(10) ημερομηνίας 25/8/2004.
 - δ) πιστοποιούνται από τις τελωνειακές αρχές και
 - ε) ισχύουν στο σύνολο του τελωνειακού εδάφους της Ένωσης.
- [άρθρο 163(5), Καν. (ΕΕ) 2015/2446]

Όταν υποβάλλεται αίτηση για τη χορήγηση άδειας με βάση το δελτίο ATA, η άδεια χορηγείται με την παράδοση των εμπορευμάτων προς το σκοπό αυτό.

[άρθρο 262, Καν. (ΕΕ) 2015/2447]

Μη ενωσιακά εμπορεύματα που τέθηκαν στην Ένωση υπό καθεστώς προσωρινής εισαγωγής με δελτίο ATA, διακινούνται για τον ίδιο σκοπό μεταξύ των κρατών μελών, χωρίς διατυπώσεις επί του δελτίου ATA.

Ωστόσο σχετικά με τους ελέγχους και τις διατυπώσεις που θα πρέπει να διενεργούνται κατά τη διακίνηση των εμπορευμάτων από ένα σημείο της Ένωσης σε άλλο όταν αυτά εγκαταλείπουν το τελωνειακό έδαφος της Ένωσης και εισέρχονται εκ νέου σε αυτό, θα εφαρμόζονται τα ακόλουθα:

- Κατά την αεροπορική διακίνηση μη ενωσιακών εμπορευμάτων για χρήση σε άλλο κράτος μέλος, στο έγγραφο μεταφοράς αναγράφεται ο κωδικός "TD" και ο αριθμός του ATA CARNET που συνοδεύει τα εμπορεύματα. Ο κωδικός "TD" υποδεικνύει ότι τα εμπορεύματα έχουν ήδη υπαχθεί σε καθεστώς προσωρινής εισαγωγής και διακινούνται από ένα σημείο της Ένωσης σε άλλο.
[Παράρτημα Β-Τίτλος II- κωδικοί, Καν. (ΕΕ) 2015/2447]
- Κατά τη διακίνηση μη ενωσιακών εμπορευμάτων για χρήση σε άλλο κράτος μέλος μέσω θαλάσσιας μεταφοράς, τηρούνται οι διαδικασίες της επανεξαγωγής όπως αυτές περιγράφονται πιο κάτω.
[άρθρο 272, Καν. (ΕΕ) 2015/2447]

Ως τελωνείο συντονισμού, που είναι υπεύθυνο για οποιαδήποτε ενέργεια σχετικά με τελωνειακές οφειλές που έχουν γεννηθεί λόγω μη συμμόρφωσης με τις υποχρεώσεις ή τις προϋποθέσεις που αφορούν δελτία ATA, είναι το Αρχιτελωνείο.

[άρθρο 166, Καν. (ΕΕ) 2015/2447]

Ενέργειες στις οποίες πρέπει να προβαίνουν οι αρμόδιοι λειτουργοί:

A. Προσωρινή Εισαγωγή μη Ενωσιακών Εμπορευμάτων

α) Το δελτίο ATA προσκομίζεται στο Τελωνείο άφιξης των εμπορευμάτων στην Κύπρο. Ο αρμόδιος λειτουργός ελέγχει κατά πόσον το πράσινο εξώφυλλο του δελτίου είναι κατάλληλα συμπληρωμένο και σφραγισμένο δηλαδή ότι:

- το δελτίο έχει εκδοθεί σε χώρα η οποία αποτελεί συμβαλλόμενο μέρος της σύμβασης ATA ή της σύμβασης της Κωνσταντινουπόλεως.
- φέρει τη σφραγίδα του Οργανισμού που το έκδωσε.
- φέρει τη σφραγίδα των τελωνειακών αρχών της χώρας που το εξέδωσε.
- βρίσκεται σε ισχύ.
- αφορά εμπορεύματα και χρήσεις που καλύπτονται από τη σύμβαση σύμφωνα με την οποία εκδόθηκε.
- υπάρχει λεπτομερής περιγραφή των εμπορευμάτων έτσι ώστε να εξακριβώνεται η ταυτότητα τους.

Εάν ένα από τα πιο πάνω δεν ισχύει, τότε η εισαγωγή των εμπορευμάτων με τη χρήση του δελτίου ATA δεν γίνεται αποδεκτή και ο ενδιαφερόμενος καλείται να υποβάλει τελωνειακή διασάφηση.

β) Εφόσον ισχύουν όλα τα πιο πάνω, ελέγχονται τα στοιχεία του άσπρου «Φύλλου Εισαγωγής» ("Importation Voucher").

Ο αρμόδιος λειτουργός επιβεβαιώνει ότι το "Importation Voucher" φέρει τη σφραγίδα του οργανισμού έκδοσης και την υπογραφή του αντιπροσώπου που τα παραλαμβάνει. Ελέγχει επίσης ότι τα πεδία A-G και ο κατάλογος των εμπορευμάτων στο πίσω μέρος του «Importation Voucher», είναι ορθά συμπληρωμένα.

Ακολούθως συμπληρώνει το πεδίο Η αναγράφοντας:

1. στη θέση Η(b), την ημερομηνία κατά την οποία τα εμπορεύματα θα πρέπει να επανεξαχθούν. Σημειώνεται ότι η προθεσμία επανεξαγωγής δεν μπορεί να ξεπερνά την ημερομηνία λήξης του δελτίου.
2. στη θέση Η(c), στοιχεία όπως π.χ. τον αριθμό της φορτωτικής, της αεροπορικής πτήσης κλπ.
3. στη θέση Η(d), τυχόν παρατηρήσεις όπως π.χ. κατά πόσον τα εμπορεύματα έτυχαν ή όχι φυσικού ελέγχου, τον αριθμό του τελωνειακού γραφείου εισαγωγής, την ημερομηνία τελωνισμού. Υπογράφει και θέτει τη σφραγίδα του Τμήματος.

Στη συνέχεια αποκόπτει το "Importation Voucher" από το δελτίο ATA και το αποστέλλει στον κλάδο Προσωρινών Εισαγωγών του Επαρχιακού Τελωνείου Λευκωσίας που έχει τον γενικό έλεγχο των δελτίων.

γ) Επίσης συμπληρώνει το άσπρο στέλεχος εισαγωγής—"Importation Counterfoil" αναγράφοντας τις ίδιες πληροφορίες που αντιστοιχούν στο "Importation Voucher". Υπογράφει και θέτει τη σφραγίδα του Τμήματος.

δ) Τέλος και νοούμενου ότι η Κύπρος αποτελεί το πρώτο σημείο εισαγωγής των εμπορευμάτων στην Ένωση, συμπληρώνει στο άσπρο «Φύλλο Επανεξαγωγής» ("Re-exportation Voucher"), μόνο τη θέση Η(e) με την αναγραφή της διεύθυνσης του Επαρχιακού Τελωνείου Λευκωσίας. Δηλαδή συμπληρώνεται η φράση "This voucher must be forwarded to the Customs Office at: Andrea Kariou 1, Engomi Industrial Area, 2409 Nicosia, έτσι ώστε, όταν τα εμπορεύματα επανεξαχθούν από οποιοδήποτε σημείο εξόδου της Ένωσης, να

αποσταλεί στο Τελωνείο Λευκωσίας η πιστοποίηση της επανεξαγωγής για σκοπούς εκκαθάρισης του καθεστώτος.

B. Επανεξαγωγή μη ενωσιακών εμπορευμάτων που τέθηκαν σε καθεστώς προσωρινής εισαγωγής

Αρμόδιο για την επανεξαγωγή των εμπορευμάτων, είναι το τελωνείο εξόδου. [άρθρο 338, Καν. (ΕΕ) 2015/2447]

Όταν το τελωνείο εξαγωγής και τελωνείο εξόδου είναι το ίδιο, ο αρμόδιος λειτουργός στο τελωνείο εξαγωγής:

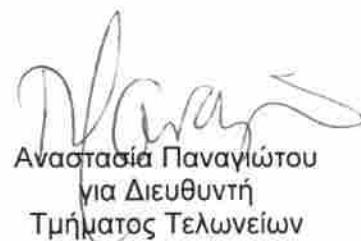
(α) ελέγχει κατά πόσο τα στοιχεία A-G του «Φύλλου Επανεξαγωγής» ("Re-exportation Voucher") έχουν συμπληρωθεί σωστά, ότι υπάρχει η υπογραφή του αντιπροσώπου και ότι ο κατάλογος των εμπορευμάτων στο πίσω μέρος του "Re-exportation Voucher" είναι ορθά συμπληρωμένος.

(β) Αφού βεβαιωθεί ότι τα εμπορεύματα που πρόκειται να επανεξαχθούν είναι αυτά που είχαν υπαχθεί στο καθεστώς προσωρινής εισαγωγής σύμφωνα με το ίδιο δελτίο ATA, συμπληρώνει τις υπόλοιπες θέσεις του πεδίου H, καταγράφοντας όλες τις ενέργειες που έγιναν όπως π.χ. αν διενεργήθηκε φυσικός έλεγχος κατά τη συσκευασία των εμπορευμάτων, αν τοποθετήθηκε τελωνειακή σφραγίδα στις συσκευασίες κλπ.

(γ) Αφού σφραγίσει και υπογράψει κατάλληλα το "Re-exportation Voucher", το αποκόπτει και το αποστέλλει στην διεύθυνση που αναγράφεται ήδη στη θέση H(e).

Στην περίπτωση αυτή ο ίδιος λειτουργός συμπληρώνει, υπογράφει και σφραγίζει κατάλληλα το άσπρο στέλεχος Επανεξαγωγής («Re-exportation Counterfoil») επιβεβαιώνοντας έτσι την έξοδο των εμπορευμάτων εκτός Ένωσης.

Ωστόσο στην περίπτωση που το τελωνείο εξαγωγής διαφέρει από το τελωνείο εξόδου, όλες οι πιο πάνω διατυπώσεις διεκπεραιώνονται στο τελωνείο εξαγωγής, εκτός από το πεδίο 8 του» Re-exportation Counterfoil. Το πεδίο 8 του Re-exportation Counterfoil σφραγίζεται και υπογράφεται από τον αρμόδιο λειτουργό του τελωνείου εξόδου.



Αναστασία Παναγιώτου
για Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: -Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο : chamber@ccci.org.cy,
seccgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
-Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy,
Chryso@ccci.org.cy
-Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy

- Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
- Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
- Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: everafos@cytanet.com.cy
- Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
- Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
- Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
- Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
- Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy

Συνοπτικός κατάλογος

1. Εμπορεύματα που προορίζονται προς παρουσίαση ή χρησιμοποίηση σε εκθέσεις, πανηγύρεις, συνέδρια ή παρόμοιες εκδηλώσεις.
2. Επαγγελματικό υλικό.
 - Υλικό αναγκαίο από τα πρόσωπα που μεταβαίνουν στο έδαφος άλλης χώρας ως ανταποκριτές τύπου, ραδιοφωνίας ή τηλεόρασης.
 - Κινηματογραφικό υλικό αναγκαίο από τα πρόσωπα που μεταβαίνουν στο έδαφος άλλης χώρας με σκοπό την πραγματοποίηση την παραγωγή ταινιών.
 - Υλικό αναγκαίο για την άσκηση επιτηδεύματος ή επαγγέλματος από πρόσωπο που μεταβαίνει στο έδαφος άλλης χώρας για την εκτέλεση συγκεκριμένου έργου. Εξαιρείται το υλικό που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για τη βιομηχανική κατασκευή, τη συσκευασία εμπορευμάτων, την εκμετάλλευση φυσικών πόρων, την κατασκευή, επισκευή ή συντήρηση κτιρίων, την εκτέλεση έργων επιχωμάτωσης ή παρόμοιων εργασιών όπως π.χ.
 - Υλικό και συσκευές μέτρησης και ελέγχου Υλικό αναγκαίο σε επιχειρηματίες και εμπειρογνώμονες
 - Εργαλεία και συσκευές που χρειάζονται γιατροί
 - Υλικό αναγκαίο σε αρχαιολόγους, γεωγράφους κλπ.
 - Υλικό αναγκαίο σε καλλιτέχνες για παραστάσεις όπως μουσικά όργανα, σκηνικά κλπ.
 - Υλικό αναγκαίο σε ομιλητές
 - Οχήματα ειδικά προσαρμοσμένα για να χρησιμοποιηθούν για τους πιο πάνω σκοπούς
3. Εμπορευματοκιβώτια, παλέτες, συσκευασίες, δείγματα και άλλα εμπορεύματα που εισάγονται στα πλαίσια εμπορικής δραστηριότητας.
 - Συσκευασίες που εισάγονται πλήρεις ή κενές για να επανεξαχθούν.
 - Εμπορευματοκιβώτια με ή χωρίς εμπορεύματα που εισάγονται προσωρινά για να επανεξαχθούν.
 - Παλέτες
 - Δείγματα
 - Διαφημιστικές ταινίες
 - Άλλα εμπορεύματα όπως π.χ.:
 - Εμπορεύματα που πρέπει να υποβληθούν σε δοκιμές, ελέγχους, πειράματα ή επιδείξεις.
 - Εμπορεύματα που πρέπει να εξυπηρετήσουν τη διενέργεια δοκιμών, ελέγχων πειραμάτων ή επιδείξεων.
 - Κινηματογραφικές ταινίες, εκτυπωμένες ή εμφανισμένες.
 - Φιλμ, μαγνητικές ταινίες, μαγνητικά φίλμ και άλλα υποθέματα ήχου ή εικόνας που προορίζονται για ηχογράφηση, εγγραφή ήχου μεταγλώττιση ή αναπαραγωγή.
 - Αντικείμενα (συμπεριλαμβανομένων των οχημάτων) τα οποία λόγω της φύσης τους μπορούν μόνο να χρησιμεύσουν για τη διαφήμιση κάποιου

συγκεκριμένου είδους ή για την εξυπηρέτηση κάποιου συγκεκριμένου σκοπού.

4. Εμπορεύματα που εισάγονται στα πλαίσια παραγωγικής δραστηριότητας. Για την παραχώρηση της προσωρινής εισαγωγής θα πρέπει πάνω από το 50% της παραγωγής που προκύπτει από τη χρησιμοποίηση των εμπορευμάτων αυτών να εξάγεται.
 - Μήτρες, κλισέ, σχέδια μοντέλα.
 - Όργανα μέτρησης, ελέγχου, επαλήθευσης και άλλα παρόμοια είδη.
 - Ειδικά εργαλεία και όργανα που εισάγονται για να χρησιμοποιηθούν στη διαδικασία κατασκευής εμπορευμάτων.
 - Παραγωγικά μέσα αντικατάστασης.
5. Εμπορεύματα που εισάγονται για εκπαιδευτικό, επιστημονικό ή μορφωτικό σκοπό.
 - Επιστημονικό και παιδαγωγικό υλικό και το υλικό ευημερίας που προορίζεται για τους ναυτικούς
 - Πρότυπα όργανα, συσκευές που χρησιμοποιούνται για την επιστημονική έρευνα, την εκπαίδευση ή την επαγγελματική κατάρτιση
 - Υλικό ευημερίας που προορίζεται για τους ναυτικούς
6. Προσωπικά είδη ταξιδιωτών και τα είδη που εισάγονται για αθλητικούς σκοπούς.

π.χ. ενδύματα, προσωπικά κοσμήματα, φωτογραφικές και κινηματογραφικές συσκευές, φορητά μουσικά όργανα, φορητές τηλεοράσεις φορητοί υπολογιστές, αθλητικά είδη και εξοπλισμοί.
7. Υλικό τουριστικής διαφήμισης.

π.χ. φυλλάδια, οδηγοί, αφίσες, κατάλογοι ξενοδοχείων κλπ. που προορίζονται να διανεμηθούν δωρεάν, υπό τον όρο ότι τα έγγραφα αυτά δεν περιέχουν περισσότερο από 25% ιδιωτικές διαφημίσεις και είναι εμφανής ο γενικού χαρακτήρα διαφημιστικός τους σκοπός.

Υλικό που αποστέλλεται στους εγκεκριμένους αντιπροσώπους που έχουν ορίσει οι επίσημοι εθνικοί οργανισμοί τουρισμού όπως π.χ. πίνακες, σχέδια έργα ζωγραφικής, γλυπτικής κλπ., ντοκιμαντέρ, ταινίες που προορίζονται να διατεθούν στο κοινό σε εκδηλώσεις με δωρεάν είσοδο, σημαίες, δείγματα προϊόντων εθνικής βιοτεχνίας, στολών και άλλων παρόμοιων ειδών λαϊκού χαρακτήρα.
8. Εμπορεύματα που εισάγονται στα πλαίσια μεθοριακής κυκλοφορίας.
9. Εμπορεύματα που εισάγονται για ανθρωπιστικούς σκοπούς εφόσον αποστέλλονται ως δωρεάν δάνειο.
 - Ιατρικό, χειρουργικό και εργαστηριακό υλικό που προορίζεται για νοσοκομεία ή άλλα υγειονομικά ίδρυματα τα οποία επειδή αντιμετωπίζουν εξαιρετικές συνθήκες χρειάζονται επειγόντως το υλικό αυτό, εφόσον αυτό δεν διατίθεται σε επαρκή ποσότητα στο έδαφος της προσωρινής εισαγωγής.
 - Αποστολές βοηθείας που προορίζονται για πρόσωπα που έχουν εγκριθεί από τις αρμόδιες αρχές του εδάφους προσωρινής εισαγωγής.
10. Ζώα